

G]W\ Yf\ Y]hgU`Ufa . '9fXVYVYb`XYf A U[b]hi XY` ("&'YfgW\ ØhhYfh`5 ff]U[U

9]b`9fXVYVYb`XYf`GhÅf_Y` ("&'YfgW\ ØhhYfh`5 ff]U[Už`7\]UdUgž
Ua`' & & " ' ð '] ' i a` '\$' . (% ' I \ f " ' ð Zcfa Uh]cbYb`ØVYf`XUg`9fY][b]g"

5a`ZfØ\Yb`A cf[Yb`XYg`&&" ' ð ']`YfY][bYhY`g]W\`]b`XYf`F Y []cb
7\]UdUg`Y]b`VYa`Yf_Ybgk`YfhY`gY]ga`]gW\Yf`J cfZU`" ' I a` '\$' . (% ' I \ f
C fhgnY]h`fY []ghf]YfhY`XYf`bUh]cbU`Y`gY]ga`c`c []gW\Y`8]Ybgh`Y]bYb`
9fXVYVYb`a`]h`Y]bYf`GhÅf_Y`j`cb` ("&ž`XYf`X]Y`9]bk`c\`bYf`XYf`GhUXh
5 ff]U[U`]b`5`Ufa`j`YfgYhnhY"

9fXVYVYb`]b`5 ff]U[U. '9]b`K`YW_fi`Z`ZØf`X]Y
; Ya`Y]bgW\ UZh

8]Y`6YXYi`hi`b [`XYf`9fXVYVYb`ØVYfk`UW\i`b [`ZØf`X]Y
G]W\ Yf\ Y]hg`U [Y

9fXVYVYb`g]bX`]b`A YI]_c`Y]b`Åi`Z [Yg`BUhi`fd\`Åbca`Yb`"HÅ [`]W\
k`YfXYb`UbXYgk`Y]h]a`Gw\`b]h`Yhk`U` (\$`_`Y]bY`9fGw\`ØhhYfi`b [Yb
fY []ghf]Yfhž`k`]Y`XYf`GYfj`]W]c`G]ga`c`i []W\`B`UW]cbU`fGGB`Ł
VYf]W\`hYh`"8]YgYg`U`_hi`Y`Y`9fY][b]gž`XUg`]b`Y]bYf`H]YZ`j`cb`%*`"%
_a`ghUhhZUbX`i`bX`g]W\`;`-`_a`gØXk`Ygh]W\`j`cb`5 ff]U[U`Y`fY][bYhYž
nY][h`b]W\`h`bi`f`X]Y`gY]ga`]gW\Y`5_h]j`]hÅh`XYf`F Y []cbž`gcbXYfb`Ui`W\
X]Y`B`chk`YbX][_Y]h`ZØf`Y]bY`_cb]bi`]Yf`]W\Y`;`VYfk`UW\i`b ["

5i`gk`]f`_i`b [Yb`Ui`Z`X]Y`c`_U`Y` ; Ya`Y]bgW\ UZh

8]Y`5bk`c\`bYf`j`cb`5 ff]U[U`g]bX`g]W\`XYf`F]g]_Yb`VYk`i`gghž`X]Y
9fXVYVYb`a`]h`g]W\`Vf]b [Yb`"8Ug`9fXVYVYb`j`cb` ("&ž`cVkc\`b]W\h
j`cb`YI`hfYa`Yf`GhÅf_Yž`_ØbbhY`U`g`K`YW_fi`Z`ZØf`X]Y`6Yj`Ø`_Yfi`b [

X]YbYbž'a Y\ f'ØVYf'? UhUghfcd\Ybj c fgc f[Y'ni 'YfbYb'i bX
J c fVYfY]hi b[Yb'ni 'hfYZZYb"

Ni gUa a Yb\ Ub['ni f'bUh]c bU`Yb
G]W\ Yf\ Y]hgghfUhY []Y

⇒ 5bVYhfUW\h'XYf'\Ài Z[Yb'gY]ga]gW\Yb'5_h]j]hÀhYb'nY][h'g]W\ ž
k]Y'k]W\h]['Yg']ghž'XUgg'X]Y'F Y[]Yfi b['i bX'c_U`Y'6Y\ØfXYb'D`ÀbY
ni f'B chZU`VYk À'h][i b['Yb'k]W_Y'b'i bX'j YfØZYb'h]W\Yb"
7\]i U\i Ubž'U'g'Y]b'GhUUh'a]h\c\Ya '9fXVYVYbf]g]_cž'a i gg'Ui W\
Ui ZX]Y'6YXØfZb]ggY'gY]bYf'6Øf[Yf'Y]b[Y\Yb'i bX'F Yggci fW\ b
VYfY]ghY`Ybž'i a 'XYb'A YbgW\Yb']b' ?f]gYbg]hi Uh]cbYb'ni '\Y`ZYb"

8]Y'h]YZfY'9]bcfXbi b['X]YgYg'9fY][b]ggYg'fØW_h'X]Y
Bch'k YbX][_Y]h]j cb'6]'Xi b[gdfc[fUa a Yb'ZØf'? UhUghfcd\YbgW\i hn
]b'XYb': c_i gž'i a 'g]W\Yfni ghY`Ybž'XUgg'X]Y'6Yj Ø`_Yfi b[
]bZcfa]Yfhi bX']b'XYf'@U[Y']ghž'ja ' : U`Y'j cb'9fgW\ØhYfi b[Yb
fi \]['i bX'VYgcbYb'ni '\UbXY`b"

C V k c\`XUg'gdYn]Z]gW\Y'9fXVYVYb'_Y]bY'bYbbYbgk YfhYb'GW\ÀXYb
cXYf'J Yf'Yhni b[Yb'j Yfi fgUW\hYž']gh'Yg'XcW\ 'Y]b'k]W\h][Yf
6YghUbXhY]'XYg'hÀ[']W\Yb'@YVYbg']b'X]YgYf'F Y[]cb" 8]Y
_cbh]bi]Yf'W\Y', VYfk UW\i b['XYf'gY]ga]gW\Yb'5_h]j]hÀh'V`Y]Vh
j cb'nYbhfU`Yf'6YXYi hi b[ž'i a 'X]Y'F]g]_Yb'ni 'a]b]a]YfYb'i bX'X]Y
G]W\Yf\Y]h'XYf'5bk c\ bYf'ni '[Yk À\ f'Y]ghYb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY